

31-ئاۋگوست - دۆلەت بايرىمىڭىزىلار مۇبارەك بولسۇن مۇھتەرەم قىرغىزىستانلىقلار!

كۆچ بىرلىكتە، ئىش ئۆملۈكتە

1998-ژىل

1 - سېنتەبىر

№9(40)

1-сентябрь

1998-год

№ 9 (40)

ئىتتىپاق

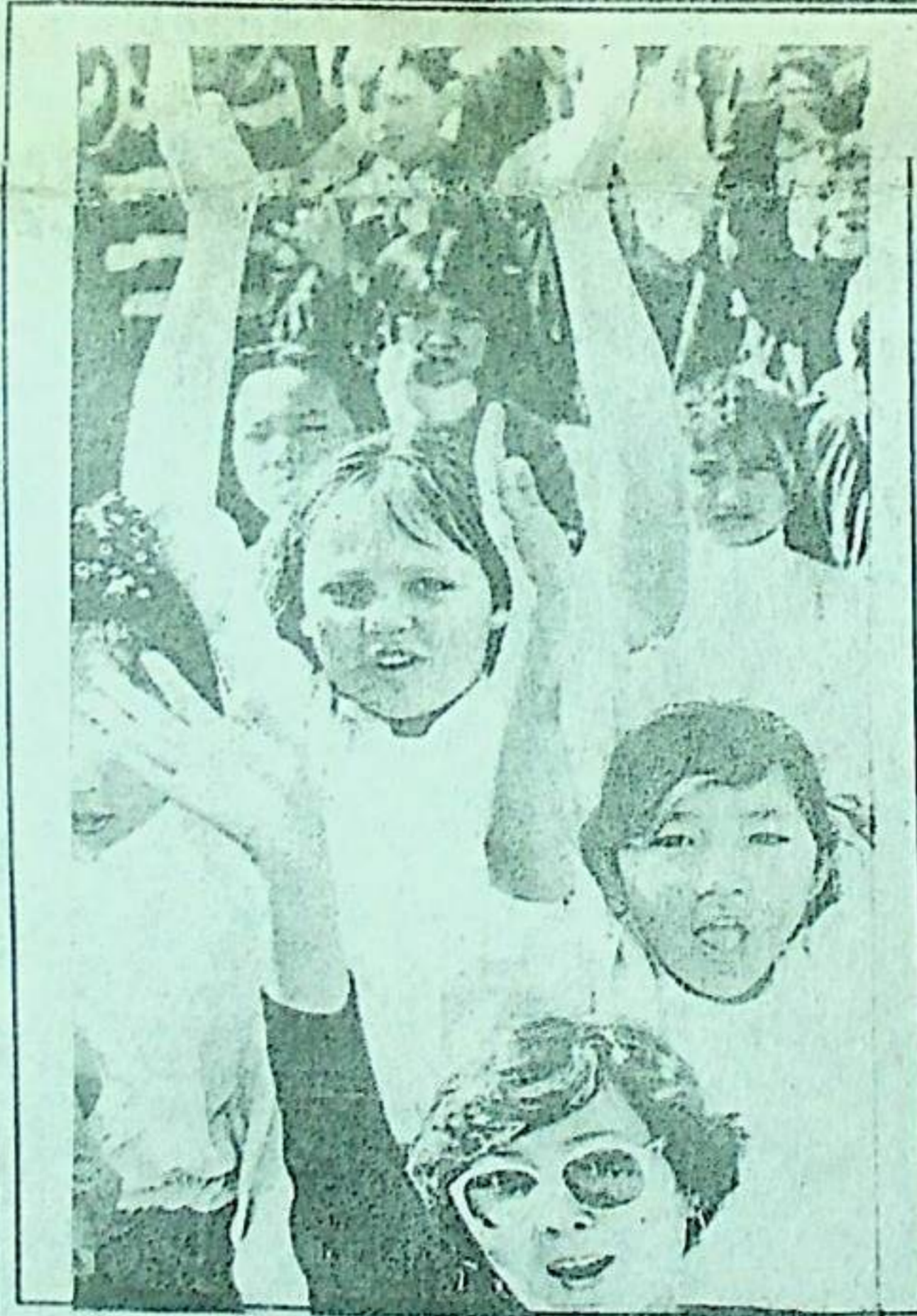
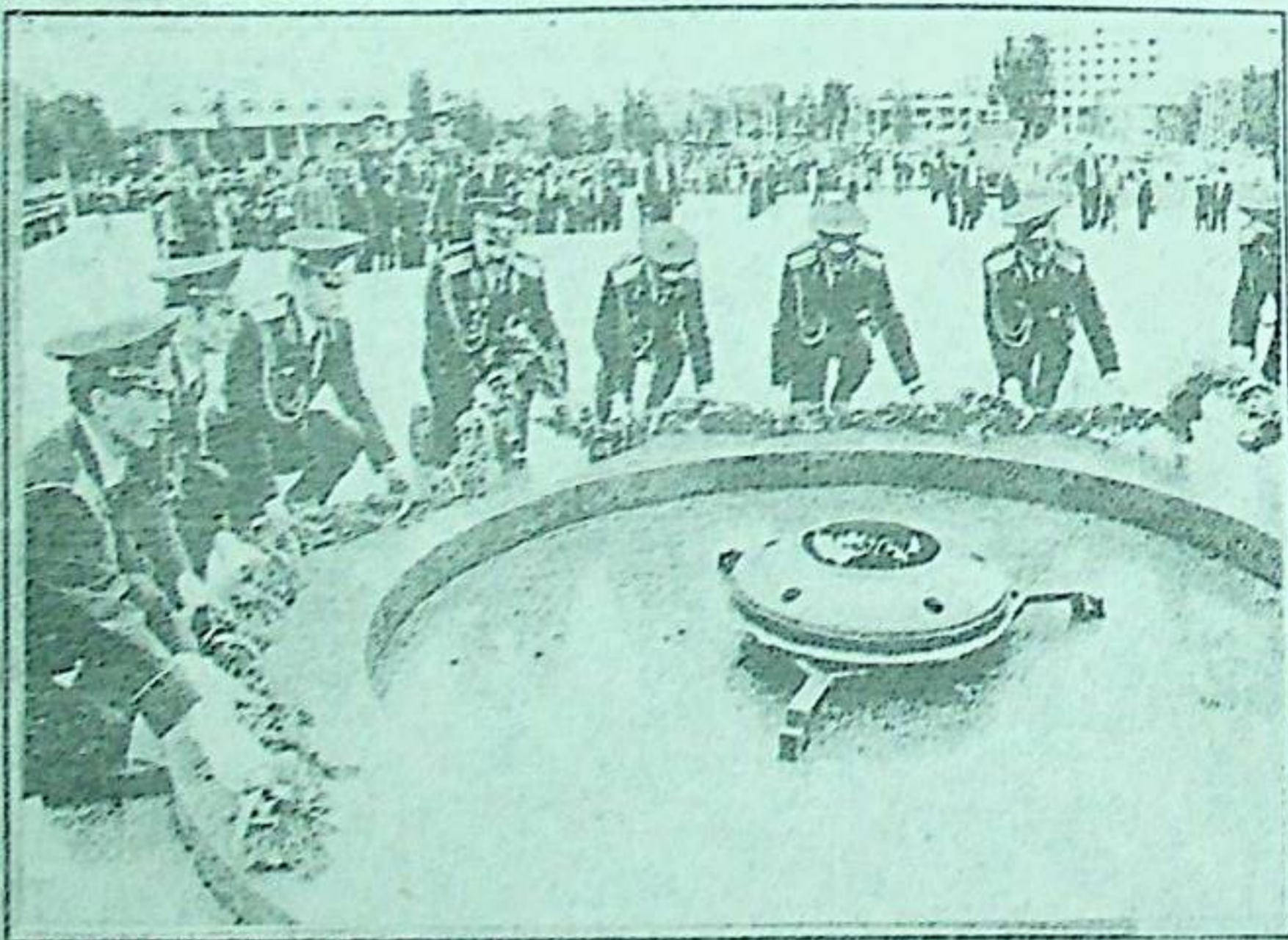
ИТТИПАК

Газета издается с марта 1994 года

قىرغىزىستان ئۇيغۇرلىرى "ئىتتىپاق" جەمئىيىتىنىڭ ئاممىۋى - سىياسى گېزىتى
Республиканская общественно-политическая газета Общества уйгуров Кыргызстана «Иттипак»



1 - سېنتەبىر ئوقۇش مەژىمىسى باشلاندى



31-ئاۋگوست -

قىرغىزىستان

خەلقى ئۆز

مۇستەقىللىقىنى

ئېلان قىلغان

كۈن

نامى ئۇنىڭ ئەركىنلىكتۇر،
نامى ئۇنىڭ ئىستىقلال،
ھاياتىنىمۇ شىرىن ئۆزى،
ھاياتىنىمۇ قەدىرلىك.
سەردار كەبى شىددەتلىك ئۇ،
ئانىلاردەك مېھرىبان،
باتۇرلاردەك جاسارەتلىك،
دانىشمەندەك سەۋىرلىك.
دولقۇن ياسىن

ياشىسۇن ئازاتلىق!

۵۰ يەن كىنو ياكى كىتاب

ۋۇرنالاردا مەشھەل تۆتۈپ تۇرغان

ئىبادەت - ئەسلىدە خەلىققە خىزمەت قىلىش مەسچىت جەينىمازدا ئەمەس بۇ ئىش. "سەئىدى شىرازى"



قاندېقىغا سانجىلىمەن. - دەپ غۇر - پۇرانە تۇرغان جەسۇر تۇرقى ھامان ماكا ئارزۇ - ئۇمۇت، ئىرادە ۋە ئىلھام بېرىپ تۇرغۇچى ئەۋلىيالارنى، ھۆر پەرىلەرنى ئەسلىتىدۇ. مەن ئۇ ھەيكەلنى ھەر قېتىم كۆرگەندە كۆكرەك قەيىزىم چوڭ كېرىلىپ، تولۇق ئەپەس ئالمەن. غۇلاچ تاشلاپ ئۆزگۈم، ئۇچقۇم كېلىدۇ. ياشىسۇن ئازاتلىق!

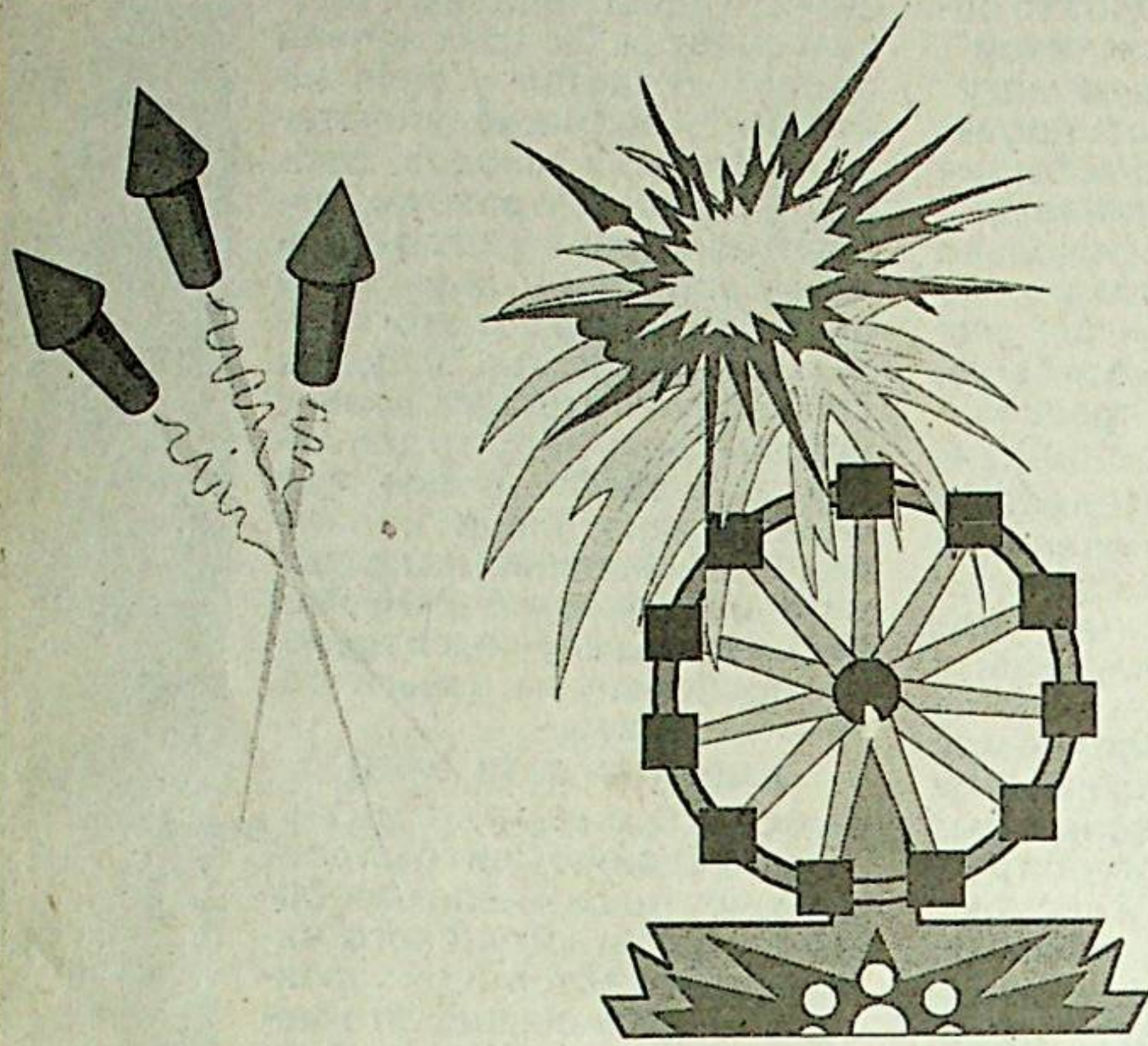
"ئازاتلىق ئىلاھى" ئايالىنىڭ ھەيكىلى - مېنى كۆرگەندە ئەشۇ كۆزەل ئايا - لىنىڭ كۆزىنى چوڭ ئېچىپ، قەددىنى تىك تۆتۈپ پۈتۈن ئالەمگە: "ماكا ئازاتلىق كېرەك... ئەگەر ئازاتلىق بولمىسا، مەن تىكەن بولۇپ ھەر

ھامىلىرىدىن، بىشكېك شەھىرىگە خىزمەت بىلەن كەلگەن، بېننى ئاكىسىنىڭ ئىسمىگە - شىرازى تۇركىستان، ئىنسان ھەقلىرى بويىچە خەلىققارلىق ۋە ئىنسانلارنىڭ ئىشتىراكچىسى مىللەت غەمگۈزلىرى دىلمۇرات قۇزىيېۋ بىلەن قىرغىزىستان رېسپۇبلىكىلىق ئۇيغۇرلىرى "ئىتتىپاق" جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى نېغەتھاجىم بوساقوۋ ھەمراھلىقىدا كۆرۈشۈشكە مۇيەسسەر بولدۇق. ۋۇقۇردىكى مەسىلىلەر بويىچە تەپسىلى بولمىسىمۇ، دىلمۇرات بىلەن بولغان سۆھبەت مەزمۇنىنى ئىنتايىنلا رازىغا سۇنماقچىمىز. داۋامى 3 - بەتتە

ئۇيغۇر ئاۋازى، "يېڭى ھايات" گېزىتلىرىدە، قازاقىستان رېسپۇبلىكىلىق ئۇيغۇر تېئاتىرىنىڭ ئۈچ تىرۇپپىغا بۆلۈنگەن يەنى، "سادا" ئانسانىيلى كونسېرت پىرېزىنتا - تىسىسى پرودىيۇسىرى (ھامىلىنى) دا "يانا" فوندىنىڭ پىرېزىنتى ماکلان شەرىپوۋ ئاۋا ئانسانىيلى كونسېرت پىرېزىنتىسى پرودىيۇسىرى (ھامىلىنى) تۆمۈرپېتون زاۋۇدى باشلىقى ئەخمەتجان شەردىنوۋ، ياشاك ئارتىست - درامما، ناخشا - ئۇسۇل، ھەزىل كېچىلىكى پرودىيۇسىرى (ھامىلىنى) دا بېننى ئاكىسىنىڭ ئىسمىگە جەمئىيىتىنىڭ پىرېزىنتى دىلمۇرات قۇزىيېۋ، ھەمدە كونسېرتتىن چۈشكەن مەبلەغ تولقى بىلەن ئۇيغۇر تېئاتىرىنىڭ رېكونسىترۇكسىيەسى فوندىغا بېرىلىدۇ. يەنە "كونسېرت پروگراممىسى ماددى جەھەتتىن تەمىنلىگۈچى - بېننى ئاكىسىنىڭ جەمئىيىتى" دېگەنگە ئوخشاش مەزمۇندىكى ئىلانلار، شۇنداقلا تاماشىبەنلارنىڭ ئىنتايىن كۆپ ئالقىش، رازىمەنلىك ماقالىلىرى ۋە مەدھىلەشلىرى كېزىت يۈزىدە ئېلان قىلىنىپ تۇرۇلدى، يېقىندا ئۇيغۇر سەنئىتىنىڭ ساخاۋەتلىك

نازىم قەمبىرى

ИТТИПАК



31 АВГУСТА День Независимости Кыргызской Республики

Уважаемые соотечественники!

Общество уйгуров "Иттипак" поздравляет вас с 7-й годовщиной принятия независимости Кыргызской Республикой. Как бы ни было тяжело, а время все же, идет своим ходом в жестких условиях переходного периода. Год от года жизнь Республики стабилизируется. Все больший размах обретают демократические преобразования, постепенно оздоравливается экономика, тесно переплетаются связи с государствами ближнего и дальнего зарубежья.

Провозглашение Президентом Республики А. Акаевым "Кыргызстан - наш общий дом" дало необходимый толчок развитию культуры, быта различным этническим группам.

В этот судьбоносный для нашей Республики день, мы желаем всем жителям нашей Республики крепкого здоровья, счастья в личной жизни, успехов работе а так же всего самого наилучшего.

Общество уйгуров Кыргызской Республики "Иттипак"

Беседа с ответственным секретарем Ассамблеи народа Кыргызстана А.Н. Фукаловым

Мы находимся в предверии празднования Дня Независимости нашей Республики. Прошло 7 лет и совершенно правы античные философы, некогда заметившие: "никто не сокрушит вечности времени". Человек для своего удобства разбил его на века, десятилетия, годы, месяцы ..., а время текло не замечая этих эфемерных рубежей, и будет изливаться из вечного кувшина материи всегда. Действительно быстротечен бег времени... Независимость Кыргызской Республики и как она отразилась в общественной жизни людей? На этот счет у всех людей пожалуй различные мнения и в этой связи в нашей беседе мы со своими размышлениями поделился Алексей Иванович - который является одним из руководителей Ассамблеи народа Кыргызстана и занимает пост ответственного секретаря Ассамблеи.

Алексей Иванович (А. И.) прошло ни мало, ни много целых семь лет. Какой на Ваш взгляд стала наша Республика после принятия Независимости?

А. И. - Кыргызская Республика - независимое, суверенное, демократическое государство, основной задачей которой является построение демократического общества, где в центре внимания находится человек, его свободная деятельность и самореализация. Трудностей в строительстве этого общества много, но продвижение в становлении этого общества имеется, хотелось бы отметить что Кыргызская Республика как независимое государство дало большой импульс на развитие национальных меньшинств в изучении исторического прошлого своего народа, родного

языка, культуры, быта. Для поднятия экономики Кыргызской Республики необходимо чтобы каждый житель Республики был патриотом своей Родины, только совокупная работа всех этнических групп в интересах всего общества позволит процветание Кыргызстана.

Вы как один из руководителей Ассамблеи народа Кыргызстана координируете развитие деятельности различных диаспор. За последние годы число диаспор увеличилось или уменьшилось?

А. И. - Ассамблея народа Кыргызстана является общественным объединением, основной целью которой является всемерное содействие укреплению международного согласия, гражданского мира и единства народа Кыргызстана. Она призвана реализовывать интересы национальных меньшинств в Правительственных органах Республики. Ассамблея народа Кыргызстана пользуется в нашей Республике заслуженным авторитетом и активно участвует в решении меж-национальных отношений и вопросов национальной политики. В связи с этой работой число членов входящих в состав Ассамблеи народа Кыргызстана постоянно растет, так по сравнению с началом создания Ассамблеи народа Кыргызстана в 1994 г. когда в ее состав входило 18 национально-культурных центров и общественных объединений по национальному признаку, сейчас их количество составляет 28. Есть предложения о вступлении новых общественных объединений по национальным признакам, такие как российское общественное объединение "Согласие", общественное объединение поляков и цыган проживающих в Кыргызской Республике.

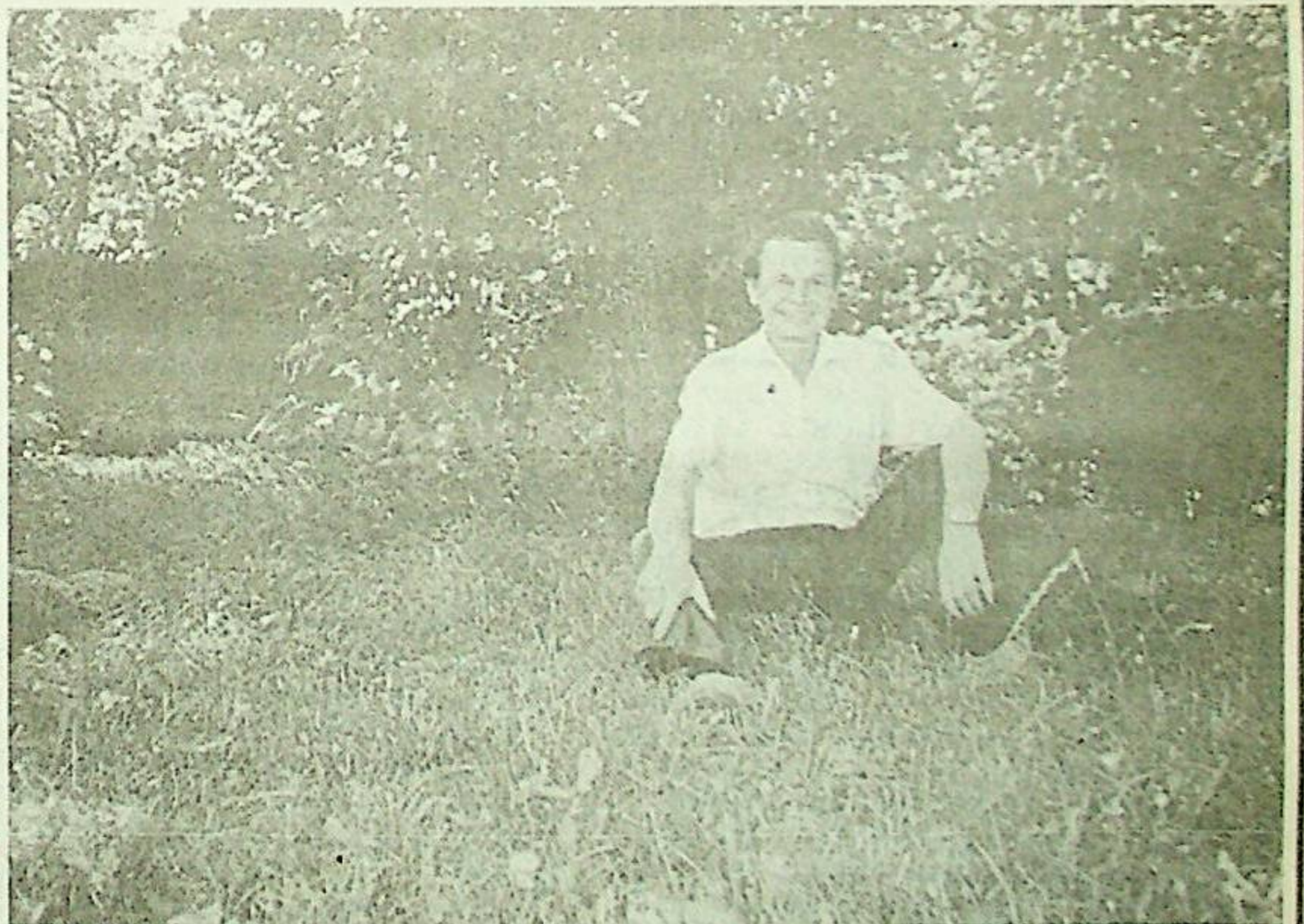
Какие диаспоры активно участвуют в решении вопросов национальной культуры, языка и проведений культурно-массовых

мероприятий посвященных знаменательным датам национальных героев диаспор и праздников проводимых в Республике?

А. И. - Особенно стоит отметить работу в вопросах проведения культурно-массовых мероприятий таких диаспор как: общественное объединение корейцев, славянский фонд, совет немцев "Фольксрат", узбекский культурный центр, Общество уйгуров "Иттипак", татаро-башкирский центр "Туган Тел", украинское Общество "Берегиня", белорусская община "Свитанок", ассоциация таджиков имени "Рудаки", общественное объединения азербайджанцев, ассоциация дунган, ассоциация курдов и Международное общество "Тугольбай Ата"

Поскольку я отношусь к уйгурской общественности, Вам не избежать ответа на вопрос о деятельности Общества уйгуров "Иттипак", которая кстати, тоже находится в составе Ассамблеи народа Кыргызстана, чего на Ваш взгляд не хватает в наших начинаниях, и что отличает нас от других существующих здесь объединений?

А. И. - За последнее время работа Общества уйгуров "Иттипак" активизировалась в проведении культурно-массовых мероприятий, изучения родного языка и преподавания их в начальных классах, в выпуске ежемесячной газеты "Иттипак", оказания гуманитарной помощи пострадавшим в стихийных бедствиях, а так же мало-



имущим гражданам. Хотелось бы отметить активную работу председателя Общества уйгуров Н. Базаква который уделяет достаточно большое внимание укреплению и единению общества уйгуров, что позволяет иметь возможности по организации начальных классов в школах по изучению родного (уйгурского) языка.

Как-то с мы с Вами выпустили один из номеров газеты "Иттипак" (№ 3-1998 г.), где в частности были включены представительницы всех национальных объединений. Мне бы хотелось, чтобы вместе с Вами мы больше сотрудничали с имеющимися здесь объединениями. Как Вы думаете это возможно?

А. И. - Думаю что этот вопрос мы решим, Ассамблея народов Кыргызстана и руководители других общественных объединений выявили желание активно участ-

вовать в выпуске вашей газеты. В заключении, в канун дня Независимости Кыргызской Республики, что бы Вы хотели пожелать нашим читателям?

А. И. - Желаю чтобы ваша газета расширяла число абонентов и больше отражала жизнь этнических уйгуров в местах их компактного проживания, хотелось бы чтобы газета непосредственно читалась бы в каждой уйгурской семье число абонентов читателей значительно увеличилось. В канун праздника дня независимости хочу пожелать больших творческих успехов вашей газете и всем-всем крепкого здоровья и счастья в жизни.

Беседу вел Б.Касимов

Давайте познаем самих себя

Как ни странно, хуже всего человек знает самого себя. Исколь-ко из-за этого происходит подлинных трагедий, жизненных крахов, огорчений и неудач! Мы выбираем не ту профессию, в которой лучше всего раскрылись бы наши способности, вступаем в конфликты с близкими людьми, страдаем от неоправданных комплексов. Поистине правы античные философы, призывавшие "Познай самого себя". Так назвал свои размышления молодой писатель, журналист и поэт Ахтам Умар. В последнее время он становится все более известным, именно своими публикациями, статьями, которые в свою очередь заставляют глубоко задуматься каждого из нас. Итак, дорогие читатели - давайте познаем самих себя!

Умирающий дух патриотизма.

Есть одно слово, которым обозначают самое великое и драгоценное достояние человека - это его Родина. Нельзя быть патриотом и не чувствовать своей кровной связи с родной землей, как берегли ее, как умели рассказать завещая ее вместе с Отечеством... У нашего народа есть пословица: "Голодный смотрит на колос, а плешиный на волос". Когда человеку чего-то или чего-то не хватает, он говорит об этом и это закономерно во всех понятиях. Именно поэтому, у нас уйгуров, разговоры сводятся к Родине. Везде мы слышим слова о Родине, поем о Родине, повторяем, что умрем за Родину... из пустых барабанных звуков, священные слова Родина, патриотизм потеряли свой истинный смысл. Нам, порой кажется ценным, что наши предки воспитывались в условиях средневековья. Вместо того, чтобы посвятить себя служению Родине или пожертвованию за нее, мы задумываемся, а отдать ли копейку этой Родине. И это размышление настолько удлинняется, что отталкивает нас на определенное расстояние. Многие из того, что мы делаем не для себя лично, а для общего блага и по собственному побуждению, можно назвать патриотизмом, несколько не боясь снизить это слово. Сумеешь ли ты стать патриотом? Это зависит от того, как ты уже сейчас относишься к происходящему вокруг, к собственным поступкам наконец. Есть точные исторические данные, что в 40-х годах, палач Шинь-Ши-Цай обратился к Сталину за помощью (как быть с нашими долгами) так как уйгуры живут очень бедно и не дают своих денег. На что Сталин ответил: "... убивай всех, конфискуй имущество, и тогда у тебя появятся деньги". Веками накопленные деньги, которые Аллах дал для земного созидания, наконец, для развития своей культуры были экспропрированы, а население брошено в тюрьмы. Сорок машин золота увезли в Китай. Это отступление сказано, что и сейчас есть довольно преуспевающие люди, которые тоже думают о Родине, однако, насколько у них развит дух патриотизма сказать трудно. В настоящее время некоторые подлые, низкие, безнравственные люди увозят наших девушек в Китай, продают их для обслуживания ресторанов, ночных клубов, притонов, богатея на этой грязной торговле. Мало того, на заработанные деньги покупают наркотики и продают своим же землякам отравляя их сознание.

Коллективное пьянство становится традицией.

Раньше уйгурский народ не пил, или пил мало, тайно. Ныне, пьем коллективно, группами, компаниями... Из-за этого люди делятся на два лагеря: пьющие и не пьющие. Очень печально, что люди этим гордятся. Спорят о том, кто сколько может выпить, парадоксально-

непьющих не считают людьми. Не стоит забывать, что Аллах создал нас, чтобы мы жили, творили, молились богу, совершали добрые поступки, нам необходимо помнить: сегодняшние живут во вчерашнем, но если завтрашние забудут о сегодняшнем, это беда для всех.

Легкомыслие в отношении к прекрасному полу Большинство наших мужчин, даже солидные люди, при виде красивых женщин забывают обо всем. Поэтому, даже великие мужи нашего народа, которые навсегда запечатлелись на полотнах истории, из-за женщин не доводили во многих случаях до конца своих дел, замыслов. Дела многих были обречены на провал и кончались трагически. Многие наши лидеры, когда решаются жизненно важные вопросы, до конца терпеливо не выслушав собеседника, не поняв сути, торопливо, необдуманно перебивают всевозможными выкриками, полагая что этим они докажут свою правоту. Зачастую из таких ситуаций, мы не делаем выводов, не извлекаем уроков, кипим и остываем не слушая чужого мнения. Все это говорит о том, что в наших душах огромная духовная пустота.

Зависть

Наверно никто как мы, не разжигается огнями зависти. Мы это делаем так открыто, глупо и нелепо. Особенно этот порок развит у многих наших женщин. Обычный пример: стоит женщине выйти в новом платье, как рядом стоящая становится буквально "заикой", еще две отвернутся, так или иначе предпринимая эту несчастьную. Нескольким иначе реагируют мужчины. Стоит кому-то выделиться, отличиться как-нибудь от остальных, как тут же раздаются несправедливые реплики: "кто он такой; что он сделал и т.д.". Из всего выше перечисленного невольно приходишь к выводу, что мы не относимся к тем народам, которые вместе радуются успехам соотечественников.

Забыв о благородных помыслах, преследуем меркантильные интересы.

Мне кажется, среди нас нет таких людей, чьи бы мечты, надежды были бы наполнены благородными мотивами о Родине. У наших людей самая большая мечта - построить дом, создать торговую точку и ради этого мы готовы пожертвовать всем. Я еще не слышал что кто-нибудь из предприимчивых людей тратит средства для обучения за рубежом нашей молодежи, кто вкладывал бы деньги на фабрики, заводы. У нас же как ведется, встал на ноги - горд как царь, каждый день оргии, пьянство, разгул. От этого человек начинает глупеть, порой теряет человеческий облик, становясь похожим на животного. Сегодняшние уйгуры - любители длинных речей, бахвальства, пустых ничемных слов о мелочах. Целые дни и часы посвящены для обсуждения недостатков других людей, собственные не замечаются. Черным даже людей уже прошедших по нашей многострадальной планете, тем самым даже мертвым не даем спокойно лежать в могиле.

Мы не знаем себя

Наши предки всегда говорили: кто может управлять собой, тот может управлять и государством. Большинство из нашего народа, не могут задаться во-

просом, что он всего лишь маленькая песчинка общества. Никогда не задается мыслью: кто он, для чего живет и что он вообще сделал? Чванство у нас развито с детства. Маленькие муравьиный успех распишет как слоновий, об этом будет говорить часами. Болтуны, эгоисты, бездельники, ведущие себя как "посланцы Бога": критикуют то одних, то других - "кто он такой", "кто такие", тем самым могут очернить любого, вплоть до уважаемого человека. Если бы мы знали что критика начинается с самих себя и поняли, насколько отстали от цивилизованного мира, тогда мы были бы еще способны сохранить хотя бы то, что у нас осталось от предков.

Не хватает человечности, преобладает предательство

Я был с одним человеком в неплохих отношениях. Однажды мне мой друг сказал, что этот человек копает мне яму. Благодарю друга я избежал этой опасности, но вскоре я узнал что мой друг, так же является хорошим другом человека, который рыл мне яму. Этот горький урок рассказал мне, что, среди нас тоже доминируют люди с ханжескими отношениями к окружающим. Очень много лицемерия и оно пожалуй пустило огромные корни. Если мы не начнем повсеместно бороться с этим, то никогда не искореним это, будет поздно и никто не захочет помочь нам, и во всем мы будем виноваты сами. Никакой веры не осталось у нас, ни любви, ни сострадания. Горе других идет нам в радость - кто-то упал, поломал ногу или кто-то избил кого-то - мы с наслаждением наблюдаем это, высмеиваем, тем самым теряя все больше и больше человечности.

Местничество

Сектанство, трайболизм Думается, мы одни из всех народов мира, которые не извлекают уроков из своего прошлого. История жестко подтверждает этот факт, что историки у нашего народа никогда не было дружбы. Постоянные междоусобицы привели нас к тому, что мы лишили себя самого святого на земле - своей Родины. В настоящее время в наших людях присутствуют трайболизм, сектанство, местничество. Люди почти все без исключения не живут как единая нация, к примеру, если за столом сидят люди с одной местности, и там оказался чужой человек - он чувствует себя как гадкий утенок. Цивилизованные страны, в частности США одинаково радует успехи будь негра, мулата или же белого человека. Наверно нужно похоронить именно такие страны, если мы не хотим гибели и краха.

Мы не умеем воспитывать себя и будущее поколение

После 80-х годов появились кое-какие проблески в жизни уйгуров: появились новые учебники, телевидение. Этот период сделал заметный скачок и внес ощутимые результаты в копилку нашей культуры. Более того, открылись школы и изучением уйгурского языка, появилось множество мечетей, открылись ворота к иностранным государствам. И кажется весь мир открыт, познавай неизведанное. Жаль что уничтожены книги нашей прошлой истории. Помнит-ся были времена, когда после принятия ислама были уничтожены все буддийские книги, а

другую часть своих книг мы сожгли в так называемый период культурной революции.

Куда мы тратим деньги

Каждый год примерно 6000 человек посещают Священную Мекку, затрачивая примерно по 20 тысяч юаней каждый. Вопрос? Почему не возьмем эти деньги арабам и просим счастья. Почему нельзя просить счастья у себя на Родине? А все расходы пустить на стройку заводов, фабрик, устроить на работы безработных или же отправить своих собственных детей на учебу. Не уже ли от этого будет меньше счастья. Посудите сами. Зачем отдавать деньги арабам. Ведь веру-то дал Аллах, а не арабы. Более того сколько денег уходит на вино водочные изделия, на приобретение наркотиков? О Боже! Когда же мы научимся трудом заработанные деньги разумно тратить.

Еще раз подумай о поступке героя Сеита

По преданию Сеит был добрым, честным и непоколебимым героем уйгурского народа, другой стороной характера героя являлась его неграмотность, простота и наивность. Он свой приговор на смерть принес собственноручно и перед казнью держался мужественно смотря в лицо смерти.

К большому сожалению он погиб глупо, ибо сильный, но неосторожный долго не живет.

Нам остающимся в назидание нужно извлекать уроки из подобных ошибок людей давно ушедших в иной мир и чьи подвиги доходят до нас из легенд, поверий и мифов.

Сеиту нужно было бы найти путь к достижению задуманного нажав на другие кнопки, обойдя очевидную преграду, использовав новые возможности.

За что отвечает человек?

За все ли, что происходит на земле? В одной книге рассказано о доисторических людях, которые доверили мальчику охранять огонь. Тогда люди не умели добывать огонь и поддерживали его, не давая угаснуть. И вот мальчик уснул и огонь погас. А это значило, что все племя обречено на холод, голод, а быть может и на гибель. В этой связи, хотелось бы чтобы наш народ был ответственным перед собой и другими. Только человек знающий себя и владеющий собой в любых обстоятельствах, способен поступиться своими интересами, только такие люди достойны высокого права отвечать за других. Сегодня человек, только он один отвечает за все на земле. Тысячи лет он боролся с природой. И эту свою ответственность, он не сможет передать никому, потому что только он один наделен высшей силой: силой разума. А значит, поступки его должны быть разумны и человечны. Поэтому, еще раз возвратимся к началу: "Давайте познаем самих себя"

Умар Ухтам
Перевел с уйгурского
Назым Кембри

Пример для подражания

Интервью с Д. Кузиевым

В последнее время в газетах "Уйгур Авази", "Енги хайят" неоднократно публиковались деяния трех бизнесменов, болящих за дело своего народа.

Вот они эти ребята: Президент фонда "Пана" М. Шарипов возглавляющий ансамбль "Сада", руководитель железобетонного завода - директор Ахметжан Шардинов, возглавляющий ансамбль "Нава" и президент АО "Бенити" Дильмурат Кузиев возглавляющий театр драмы и смеха под названием "Яша артист" ("Здравствуй артист").

Д. Кузиев начал свой культурный поход благотворительным маршем по разным городам СНГ, где компактно проживают уйгуры. Основной целью бизнесмена явилось обращение к уйгурам - кыргызстанцам оказать помощь строительству уйгурского театра в г. Алматы.

Недавно благодаря председателю Общества уйгуров Кыргызской Республики "Иттипак" Н. Базакову, мы встретились с Д. Кузиевым, который кратким визитом прибыл в г. Бишкек, где и произошла наша беседа.

В начале несколько слов о самом Кузиеве. Дильмурат Кузиев - крупный бизнесмен проживающий в г. Алматы, президент АО "Бенити", которое является одним из крупных компаний в Казахстане по производству железобетона и труб. Он молод, энергичен, многословен, является участником многих международных совещаний "О правах человека", настоящий патриот болеющий о своем народе.

В своей беседе я попросил объяснить бурный подъем уйгурского театра, после стольких лет упадка, как он смог добиться таких потрясающих результатов.

И был получен ответ: "Ни для кого не является секретом то, что в столь тяжелое экономическое время наш театр чуть было не дошел до исчезновения с лица земли, так как здание театра находится в старом аварийном состоянии, поэтому-то его и списали, а это в свою очередь почти остановило деятельность театра и грозило закрытию театра и безработице наших артистов. Естественно, молчать и пустить в самоход мы не могли допустить, и поэтому, кроме как призыва на помощь своего народа у нас не было другого выхода. Всем известно, что искусство - это единственное что есть у нашего народа, которое мы должны сохранить, тем самым спасти свою самобытную культуру, наследие духовного богатства. Театр - это наше орудие которым мы можем вести борьбу за свободу процветания жизни нашего народа. Мы не должны допустить развала театра, только с ним у нас будет национальная идеология, самосознание и национальная духовная культура. Мне кажется, что каждый должен стремиться в оказании помо-



щи в столь грандиозном деле, так как главная наша сила в единстве, дружбе, сотрудничестве и взаимопонимании. Наверное поэтому международный дипломат, Эркин Алптекин постоянно утверждает что живущий на чужбине наш народ, должен соблюдать все законы государства в котором он нашел политическое убежище, но при этом развивать воспитание национальных кадров, и как зеницу ока, сохранять нашу дружбу и единство, веру и надежду нашего многострадального народа. Хотя сейчас делается немало, особенно по воспитанию подрастающего поколения, например: в Алматы работают 32 частные школы, по России и Казахстану в них учатся 57 уйгурских подростков, они все платят за один месяц несколько сотен долларов, почему делается это - наверное понятно всем. Кадров XXI века надо воспитывать с колыбели. И мы в свою очередь, под руководством Рызвангуль Кузиевой - кандидатом физико-математических наук обучаем английский, арабский и уйгурский языки, литературу, историю и компьютерную технику, обеспечиваем их транспортом, всеми предметами необходимыми для обучения, т.е. за год расходует около 2.500 долларов. Этим самым мы создаем материальные условия подрастающему поколению, что для начала уже неплохой шаг. Говоря о сделанных делах для уйгурского театра, мы можем гордо сказать, что среди наших соотечественников есть очень много настоящих патриотов, благотворителей, благодаря которым и их материальной помощи часть нашего театра уже начала работать, мы к большому сожалению

не можем перечислить всех, поэтому отметим только одного из недавно внесших свой вклад, это руководитель кафе "Лаззат" - Имам Айсак который принес 4000 долларов, и если бы каждый по мере возможности помог на строительство театра как они, наш театр был бы давно построен. Кстати директор театра М. Ахмади отметил: "В последнее время зрители театра очень инертно стали относиться к театру, поэтому выше перечисленные трое наших героев взялись за это дело и своим благотворительным марафоном, своими призывами оживили спящий народ, вдохновили наших артистов и увеличили доход театра". (прим. ред.) Здесь мы еще открыли еще одну вещь: "Жигит башлирини" не нужно омолаживать, привлекать к различным мероприятиям женщин, особенно домохозяйек, это намного улучшит успех нашего дела, хотя некоторые говорят что при данной экономике нечего браться за строительство театра, в чем глубоко ошибаются. Посудите сами: мы на свадьбы, обрезания и поминки тратим огромные суммы, а для развития нашего духовного богатства нет. Можно было и не упоминать всего этого, однако когда увидели как другие ходят в театр купив за 100 долларов входные билеты, сразу поняли, только мы сами должны четко знать, наша судьба в наших руках, наш пророк Мухаммед говорил: "В Бога верь, но верблюда завязывай крепче".

Великий мудрец Жалалдин Руми подчеркивал: "Только те народы могут управлять миром, которые обузданы своей духовной и умственной силой", а мы всегда рыдаем и плачем о нашем несправедливом положении народа, при этом тратя свои богатства не туда куда надо. Пора уже нам понять это и спасти нашу культуру. Поэтому я обращаюсь ко всем жителям Кыргызстана и прошу всеми силами помочь принять активное участие в вечере который пройдет в 20-х числах сентября в г. Бишкек под названием "Здравствуй артист". Я уверен что все вы будете довольны от вечера проведенного с нашими артистами, который собирается организовывать Общество уйгуров "Иттипак".

В заключении я спросил у Дильмурата сколько денег он сам вложил в театр, на что он ответил что считает своим долгом вносить свою лепту.

Нас радует и тот факт что таких как Кузиев в г. Алматы, и вообще по всему Казахстану очень много. Молодцы ребята! Спасибо вам. Благодаря таким как вы, наши общие проблемы будут продвигаться быстрее! Я искренне надеюсь что вдохновленные от вас жители города Бишкек и его окраин, в особенности молодежь, будут принимать активное участие в этом славном начинании по спасению нашей культуры и искусства в целом, и вообще за наше будущее.

А. Зарип
перевел Назым Кембер

Мургуна аптасы "уйгурлы"

Уйгуры Если посмотреть на развитие человеческой культуры, люди, начиная с древнейших времен, расселялись в районах, наиболее приспособленных к жизни, а именно, у берегов рек, озер, морей, в лесах, бирюзовых лугах, зеленых росях, у подножий гор. Люди, учитывая природные условия проживания, занимались охотой, животноводством, земледелием, садоводством, ремеслом, торговлей и были либо кочевниками, либо оседлыми. Согласно геологическим исследованиям, Центральная Азия всегда была очень благоприятной территорией для жизни людей. Основываясь на проведенных сравнительно недавно геологических исследованиях, осуществленных в Синьцзяне (Уйгурстане Х.Х.), будь - то в Таримской долине, или в Джунгарии, можно утверждать, что в очень многих местах были найдены запасы нефти, по своему объему и качеству поразившие мир. Если сказать кратко, то территория Синьцзяна (Уйгурстана Х.Х.), составляющая более 1 млн. 600 тысяч квадратных километров, буквально насыщена полезными ископаемыми, в том числе сравнительно редкими, как залежи урана, радия, не говоря уже о значительных запасах нефти и угля. Наличие в Синьцзяне (Уйгурстане Х.Х.) огромного количества нефти и угля свидетельствует о том, что на месте Таримской долины и Джунгарии в древности находились большие внутренние моря, а подножия и склоны гор были покрыты густыми лесами. Это представляется очевидным, так как при изучении в природе изменениях трансформационного характера (землетрясения, засухи) в Синьцзяне (Уйгурстане Х.Х.) два больших внутренних моря уменьшились, а площадь суши возросла. Сегодняшние озера: Сайрам, Баграш и Лоб нор являются осколками больших внутренних морей, бесчисленные морские животные, придавленные лесом и землей, по прошест-

ии миллионов лет превратились в нефтяной слой. Многочисленные растительные составляющие густые леса, в результате природных изменений, смешивались с землей, и стали основой для образования угольных пластов. Западная часть Центральной Азии (бывшая Советская Средняя Азия) в древнейший период претерпела примерно такие же изменения, которые были описаны нами выше. Согласно геологическим исследованиям, в древности северная часть Азии и Европы была покрыта льдом. Это обстоятельство оказало большое влияние на развитие природы Центральной Азии. Поэтому находящиеся в Центральной Азии горные системы: Памир, Каракорум, Танритаг, Алтай в то время, в сравнение с сегодняшним состоянием были значительно более обледенены. Например «одни из ледников Памира сегодня имеет длину 77 километров, толщину 500 метров, а в древние времена его длина была 180 километров, толщина - 1000 метров. Центральные азиатские ледники в древности имели нижнюю границу не ниже 1800 метров от уровня моря, а сегодня они имеют нижнюю границу не ниже 3200 метров от уровня моря». Основываясь на характеристиках природных условий, описанных выше, можно сказать, что более 10 тысяч лет тому назад климат Центральной Азии в сравнении с сегодняшним был более влажным, осадков выпадало больше. Поэтому, в древности, талые воды со снежных вершин, под воздействием солнечных лучей, щедро питали реки, внутренние моря и озера. Такие природные условия, кроме обеспечения благоприятной среды для развития земледелия и животноводства Центральной Азии, способствовали увеличению лесов и поголовья животных. Восточная часть Центральной Азии (в основном, Таримская долина), и западная часть (бывшая Советская Средняя Азия), были, таким образом и одними из плодороднейших регионов Централь-

ной Азии. В то время не было пустынь Курбан Таугут (Казан кум) - в Джунгарии, Каракумов - в Туркменистане, Кизил кумов - в Узбекистане. Сегодняшние озера: Сайрам, Баграш, Лобнор, Баркель (Барскель), Балхаш, Арал - были значительно крупнее. РЕКИ: Тарим, Или, Сырдарья, Амударья, Чу, Талас и некоторые другие были многоводнее и величественнее. Эти реки словно сеть покрывали Центральную Азию. Согласно предположениям крупнейших исследователей Центральной Азии области геологии и археологии, примерно восемь тысяч лет назад в природе Центральной Азии произошли огромные изменения, выразившиеся в засухах. Это явилось причиной того, что наши предки были вынуждены переселиться на восточные и западные просторы Азии. В то время, часть наших предков, живших в восточной части Центральной Азии, а именно, в районе Таримской долины, переселилась за Алтай, а именно в район современной Монголии и озера Байкал (древние времена оно называлось «Байкель-Бозатое озеро»). Переселившиеся в 840 году нашей эры из Монголии в Синьцзян (Уйгурстан Х.Х.), восточные уйгуры явились, таким образом, потомками тех, кто восемь тысяч лет тому назад переселился из Таримской долины в Монголию и окрестности озера Байкала. Часть наших предков, переселившихся восемь тысяч лет назад из долины Тарима через Ладак в Северную Индию, оказало влияние на местное дравидское население и на традиционную индийскую культуру в целом. В 20-х годах XX века, при археологических изысканиях в долине Инда, в районе Хараффа (штат Пенджаб), Мохенджодаро (провинция Синд в Пакистане) некоторых других древних городищах, среди обнаруженных памятников был найден и памятник Центрально азиатского тюркского (уйгурского) типа, с характерной повязкой (лентой) на голове. Этот памятник относится к периоду, когда восемь тысяч лет назад наши предки из долины Тарима переселились в Северную Индию и за несколько тысяч лет до переселения арийцев в Индостан, некоторое время жили вместе с местными дравидскими народами.

1700-х годах до нашей эры переселились с юга и юга-востока Каспийского моря в Индостан, на территории Индостана жили не индийцы, говорящие на языке Инда-Европейской семьи языков относящиеся к арийцам, а дравидские народы, относящиеся к Австрало-Азиатской Индонезийской расе, черноволосые, с приплюснутыми носами. Арийцы, за 2000 лет до нашей эры прибыв в Индию, притесняя наиболее древний народ-дравидов, прогнали их на юг Индостана. Дравиды и сегодня живут на юге полуострова Индостан. Соприкосновение Таримской долины с Кукунором (Циньхай) (на юга-востоке), и с Тибетом (на юге), имевших место в 7-8 веках. Кроме того, представители народов, говорящие на Инда-европейской семье, распространители религиозных учений (буддизма, язычества, манихейства, несторианства), а также торговцы, изредка воиные и административные чиновники уже в период до нашей эры проникали в долину Тарима. Именно результате таких проникновений и завязывались международные связи в области истории, политики, экономики, культуры, религии. Например, во время существования Кушанской империи (с 50 года до нашей эры по 420 год нашей эры), император Канишка2 (правил с 78 года по 123 год нашей эры) распространял и установил свое правление в Индии. Он постоянно стремился увеличить территорию своего государства, и в конце своего правления присоединил к империи Хотанское, Яркендское, Кашгарское государства. Вышедший из племени Улуг Яевич Канишка2 много сил и энергии потратил на то, чтобы буддизм как господствующая религия распространялась среди всех народов, живущих в империи. Именно поэтому при Канишке2 большое количество буддистов из Индостана прибыло к уйгурам в долину Тарима. Среди прибывших было много так же деятелей, говорящих на тюркском и хинди языках. Кроме того, начиная с правления императора государства Белых гунов в период времени, охватывающий 87 лет (с 480 по 567 год нашей эры), уйгурские государства Хотан, Яркенд, Кашгар, Аксу, Кучар находились под властью империи Белых гунов. В этот период, в связи с подчиненностью Индостана Белым гунам, многие тамошние буддисты, земледельцы и другие категории людей прибывали в Таримскую долину. Упомянутые выше группы людей, прибывшие в Таримскую долину в период существования Кушанской империи, а также империи Белых гунов, представляли собой лишь незначительное меньшинство в среде коренного народа, каковыми были уйгуры. В последние годы в долине Тарима, во многих местах (на берегах реки Кончи, около Черчена, Чаркилика) в найденных могильниках захоронения (независимо от того мужчина это или женщина), расположены так, что голова ориентирована на восток, ноги - запад. О чем это говорит? Наши предки в прежние эпохи были привержены шаманизму. Шаманисты верили в природные силы: Солнце, Луну, Небо(голубизну неба), Землю, Воду. Согласно этим верованиям, наши предки соорудили жилища таким образом, чтобы двери таким образом открывались на восход. Тюркские и восточно-уйгурские каганы. (Уйгуро-Орхонские каганы) иногда (в особо торжественные обряды, пириества) сидели лицом на восход(восток) и девять раз кланялись Солнцу. Даже имена Уйгуро-Орхонских каганов напоминают об этих обычаях. Например, Уйгуро-Орхонский каган Чондихан(был у власти с 821 по 824 год) носил титул: «Кун таприда улук болмиш Алит Кучлук билг каган»(Благословенный солнцем могущественный каган).

Самый дорогой человек!

Самый дорогой человек. С чем у вас ассоциируется такое словосочетание, как Родина-мать? Я понимаю так: раз Родина - мать, то само "Мать" - это мать моих родителей. И именно поэтому я хочу рассказать вам о самой лучшей матери - матери моего отца, моей бабушки. Моя бабушка, Хашимова Аджарбуви, родилась в прекрасном месте, в окружении гор Тангри-Тага (Тянь-Шань), в городе Кульджа. В семье она третий ребенок, у нее уже были брат Касым и сестра Аишам. Ее детские годы прошли на Родине, Кульдже. Детство бабушки было счастливым, ее окружали любовь, ласка и тепло родителей. Мой прадедушка, отец бабушки, Тухаун был богатым купцом, а прабабушка, Нурхан - была дочерью очень состоятельного человека. В те времена обучению девочек не уделялось большого внимания, и поэтому, к большому сожалению бабушки, её обучение было далеко не самым лучшим, но она отличалась от других детей ловкостью, находчивостью и сообразительностью... В 1961 году бабушка и дедушка с детьми, были вынуждены покинуть свои земли и уехать из страны. После отъезда семья бабушки прибыла в Киргизскую ССР. Здесь и началась её трудовая деятельность. Бабушка с дедушкой начинали всё с нуля, незнавая языка, началась их трудовая деятельность. Долгие, трудные дни изнурительного труда дедушки с бабушкой дали свои плоды. Они обосновались в городе Кара-Балта, построили большой, красивый дом, и сумели дать хорошее образование своим детям. Они воспитали шестерых детей, научили любить и уважать, не обманывать и не лгать, наделили состраданьем. Благодаря любви, упорству и строгости бабушки, дети выросли благородными и уважаемыми людьми... Старший сын: Хашимов Абдулазиз Сатарович, кандидат музыкальных наук, доцент Ташкентского консерватория, старший научный сотрудник в институте искусства в уйгурском отделе... Дочь, Хашимова Зайнап-Банум, кандидат биохимических наук, старший научный сотрудник

при Ташкентском биохимическом институте, в данный момент работает над докторской диссертацией, всю жизнь посвятила науке, она окончила начальные классы в третьей школе, а среднее образование (закончила) в шестой школе гимназии... Сын Хаджи-Мурат имеет среднее образование, имеет семью: два сына, две дочери. Старший сын Султан-Мурат окончил шестую школу гимназии, а сейчас обучается в Ташкентском государственном политехническом институте. Остальные дети обучаются в школе. Хаджи-Мурат пользуется уважением среди уйгуров, проживающих в Кара-Балте и за её пределами, в следствии чего был избран президентом уйгурского общества "Иттипак" в городе Кара-Балта... Сын Анвар, окончил Ташкентский автомобильный институт, сейчас работает заместителем главного архитектора в городе Кара-Балта... Сын Абдурахман окончил Ташкентский политехнический институт, имеет современную профессию. Программист при Ташкентских ВУЗах и школах... Все дети бабушки и есть её гордость, награда и достижения её детей, - это её достижения. Наградой для бабушки является благодарность и любовь её детей, внуков, правнуков... Все люди знают мою бабушку, очень высокого мнения о ней, они уважают и любят её. Моя бабушка очень дорога всем членам нашей общей семьи. Я обратилась с вопросом к папе о бабушке: - Хаджи-Мурат, какого вы мнения о бабушке? - Моя мама отдала для нас всю жизнь, она научила меня всему, напоминала о Родине, и этим самым увеличивала во мне любовь, гордость к Родине. Ну а о маме самого лучшего мнения, я безумно люблю её и уважаю... - А сейчас спросим бабушку: "Что вы считаете своим достижением в жизни?" -Мое достижение, это мои дети и внуки. Они моя гордость. Как говорится "Мои дети мое богатство... Я очень люблю свою бабушку и уважаю её. Моя бабушка научила меня всему, что знала сама. Благодаря ей наш род возносится к вершинам науки. Для меня бабушка это пример подражания: справедливая, добрая, самая лучшая бабушка в мире... Я желаю ей: любви всех её детей, уважения родных и близких, здоровья, долгой вечной жизни !!!

С любовью внука Барнагуль!

ПРОДОЛЖЕНИЕ СЛЕДУЕТ

Общество уйгуров и коллегтив газеты "Иттипак" глубоко скорбят по поводу кончины родителей Тильвалдиева Шухрата и выражает соболезнование родным и близким

Материалы к печати подготовил: Ё. Касимов